



Idazkaritza / Secretaría
2024EDIN0002

NIK, IÑAKI GALDOS LANDAK,
ELGOIBARKO UDALEKO BEHIN-
BEHINEKO IDAZKARI NAIZENEZ, honako
hau

DON IÑAKI GALDOS LANDA,
SECRETARIO ACCTAL DEL
AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR.-

ZIURTATZEN DUT:

Tokiko Gobernu Batzordeak 2024ko
apirilaren 29an egindako bileran, honako
erabaki hau hartu zuela:

ELGOIBARKO IZARRA EUSKALTZALEON
TOPAGUNEA ELKARTEARI IZENDUN
DIRULAGUNTZA EMATEA EUSKARA ETA
GAZTERIA ARLOETARAKO.- Aho batez
onartu eta Akordio bilakatu da, Herritartasun
Batzordeak eman duen honako irizpen hau:

Alde batetik, Udalak 2024 ekitaldirako
izendatu dituen aurrekontuak aztertu dira.
Bertan, l 0208.481.335.00.02 2024 (197)
zenbakidun partida izendatu da, 136.000,00
euroko zenbatekoarekin, eta l
0209.481.337.20.02 2024 (213) zenbakidun
partida izendatu da, 86.000,00 euroko
zenbatekoarekin, ELGOIBARKO IZARRA
Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari zuzenean
dirulaguntza horiek emateko.

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2009ko
otsailaren 9an argitaratu zen Elgoibarko
Udalaren eta bere Autonomiadun
Erakundearen Dirulaguntzei buruzko
Ordenantza Orokorren 22. artikuluan eta
hurrengoetan xedatutakoaren arabera,
dirulaguntzaren emakidari buruzko ebazpena
eta dirulaguntza bideratzeko hitzamenaren
bidez arautuko dira Udalaren Aurrekontuan
aurreikusitako izendun dirulaguntzak. Bertan
ezar daitezkeen baldintza eta konpromiso
zehatzak zehaztuko dira.

Bestalde, dirulaguntza hau arautzeko, Euskara
Sailak eta Gazteria eta Hezkuntza Sailak idatzi
duten hitzarmena ere aztertu da.

CERTIFICO:

Que la Junta de Gobierno Local en sesión
celebrada el día 29 de abril de 2024, adoptó,
el siguiente acuerdo:

CONCESIÓN DE UNA SUBVENCION
NOMINATIVA A ELGOIBARKO IZARRA
EUSKALTZALEON TOPAGUNEA
ELKARTEA EN MATERIA DE EUSKARA Y
JUVENTUD.- Es aprobado por unanimidad
elevándolo a la categoría de acuerdo el
siguiente dictamen de la Comisión de
Ciudadanía:

Vistos los Presupuestos municipales para el
ejercicio 2024, en los que se consignaba la
partida l 0208.481.335.00.02 2024 (197) con
un importe de 136.000,00 euros y la partida
l 0209.481.337.20.02 2024 (213) con un
importe de 86.000,00 euros para el
otorgamiento de la concesión de
subvenciones de manera directa a
ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon
Topagunea Elkartea.

Resultando que de conformidad con lo
dispuesto en el artículo 22 y siguientes de la
Ordenanza General de Subvenciones del
Ayuntamiento de Elgoibar y sus Organismos
Autónomos, publicada en el Boletín Oficial de
Gipuzkoa de 9 de febrero de 2009, las
subvenciones previstas nominativamente en
el Presupuesto municipal se registrarán por la
resolución de concesión y por el convenio a
través del cual se canalicen, donde se
establecerán las condiciones y compromisos
específicos aplicables.

Visto el convenio regulador de esta
subvención redactado al efecto por el
Departamento de Euskera y el Departamento
de Juventud y Educación.

Era berean, izendun dirulaguntzak emateko ezar daitezkeen prozedurari eta Legediari buruz Idazkariak idatzi duen txostena aztertu da.

Horretaz gain, Kontu-hartzailearen txostena aztertu da. Bertan, egiaztatuta geratu da Udalaren aurrekontuetan horretarako adina den partida badagoela.

Herritartasun Batzorde Informatzaileak Tokiko Gobernu Batzarrari proposatzen dio ondoko **AKORDIOAK** har ditzala:

Lehenengoa.- ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari 2024 ekitaldirako jarri duen aurrekontuen gastuko l 0208.481.335.00.02 2024 zenbakidun partidaren kontura, izendun dirulaguntza bat ematea, 136.000,00 eurokoa, eta l 0209.481.337.20.02 2024 zenbakidun partidaren kontura, 86.000,00 eurokoa, guztira, 222.000,00 euro ondoren zehaztuko diren jarduerak egiteko:

Visto el informe de Secretaría en relación con el procedimiento y la Legislación aplicable para la concesión nominativa de subvenciones.

Visto el informe de Intervención en el que se acreditaba la consignación de suficiente partida en los Presupuestos municipales.

Comisión Informativa de Ciudadanía propone a la Junta de Gobierno Local la adopción de los siguientes **ACUERDOS**:

Primero.- Otorgar, a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea con cargo a la partida l 0208.481.335.00.02 con un importe de 136.000,00 euros y a la partida l 0209.481.337.20.02 2024 con un importe de 86.000,00 euros del presupuesto de gastos de esta Corporación para 2024, una subvención nominativa por importe total de 222.000,00 € euros con objeto de realizar las siguientes actividades:

Euskara Sailaren dirulaguntza 2024	
HEDABIDEAK:	63.500,00 €
- BARREN	
- barren.eus	
EUSKARAREN JABEKUNTZA:	28.500,00 €
- Familia-transmisioa	
- Berbazulo egitasmoa	
- Tertuliak egitasmoa	
SENTSIBILIZAZIOA-ERABILERA:	29.500,00 €
- Zergatik eta zertarako euskaldun programa	
- Euskalduntasuna nerabe-gazteekin	
- Arlo sozioekonomikoan eragiteko ekintzak	
- Kirola eta euskara	
- Euskararen eguna (Elgoibar egiten)	
- Euskaraldia 2025 prestatzen	
EUSKARAREN ELIKADURA:	14.500,00 €
- Eguberrietako bertso-jaialdia	
- Euskara ala Ezkara jardunaldia	
- Euskararen Historia Soziala	
- Santa eskea	

GUZTIRA	136.000,00 €
---------	--------------

Gazteria eta Hezkuntza Sailaren dirulaguntza 2024	
Aisialdi Programazioa	54.804,00 €
Formazioa	916,00 €
Gastu orokorrak	8.655,00
Pertsonal gastua	21.625,00
GUZTIRA	86.000,00 €

Bigarrena.- 2024 urteko hitzarmen arautzailea onartzea. Bertan zehazten dira esleipendunak dirulaguntza ezartzeko eta justifikatzeko izango dituen betebeharrak eta konpromisoak. Halaber, Alkate andreari hitzarmena sinatzeko eskumena emango zaio.

Hirugarrena.- Akordio hau ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari jakinaraztea, eta hamar eguneko epea ematea, Udaletxera, hitzarmena sinatzera bertaratu dadin, dirulaguntza onartzen duela adierazteko. Hala ere, hori egin aurretik zerga betebeharrak, Elgoibarko Udalarekiko betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu. Era berean, aitorten erantzule bat aurkeztu beharko du, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren II. artikuluan dirulaguntzen onuradun izateko debekua ezartzen duten kausaren batean sartuta ez dagoela egiaztatzeko. Bestalde, bermeari dagokionez, aipatu behar da, 2010eko hitzarmenak zirela eta, ELKARTEAk jarri zituen bermeak (8.820€ euskara arloko dirulaguntzagatik, eta 5.040,75 € gazteria arloko dirulaguntzagatik) aurten jarri beharrekoak baino handiagoak direnez, eta bermeak eperik ez dutenez, ELKARTEAk ez duela berme berririk egin beharko.

Laugarrena.- Dirulaguntza honen onuradunari, ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari, Euskara Sailak 108.800,00 euroko ordainketa eta Gazteria eta Hezkuntza Sailak 68.800,00 euroko ordainketa egiteko onarpena ematea, justifikazioa egin aurretik, emandako

Segundo.- Aprobare el correspondiente Convenio regulador para el año 2024, en el que se detallan las obligaciones y compromisos del concesionario para aplicar y justificar la subvención, facultando a la Sra. Alcadesa para su firma.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea, y requerirle para que previa presentación de certificados que acrediten el hallarse al corriente de las obligaciones fiscales o tributarias, frente al Ayuntamiento de Elgoibar y ante la Seguridad Social, así como de una declaración responsable de no hallarse incurso en ninguna de las causas que impiden obtener la condición de beneficiario de la subvención previstas en el artículo 11 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, acuda en el plazo de diez días al Ayuntamiento para la firma del citado Convenio, en señal de aceptación de la subvención. En lo que concierne a la garantía, cabe mencionar que la garantía precisa para este ejercicio es inferior a la depositada el año 2010 (8.820 € para subvencionar actividades de euskera, y 5.040,75 € para subvencionar actividades de promoción de juventud y al carecer la garantía de límite de vencimiento, la asociación no deberá proceder a su depósito.

Cuarto.- Aprobare el pago de 108.800,00 euros correspondientes al Departamento de Euskera y 68.800,00 euros correspondientes al Departamento de Juventud y Educación al beneficiario de esta subvención, ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea, en el plazo de un mes,



Idazkaritza / Secretaría
2024EDIN0002

zenbatekoaren %80ari dagokion aurretiazko ordainketa gisa. Horretarako, hilabeteko epea izango da hitzarmena sinatzen denetik hasita.

Bosgarrena.- Dirulaguntza izendun honen emakidari buruzko akordio honetako datu egituratuak Dirulaguntzen Datu-base Nazionalean (BDNS) erregistratzea.

Seigarrena.- ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkarteari honako hau aditzera ematea: dirulaguntza zuritzeko dokumentazioa aurkezteko azken eguna 2025eko urtarrilaren 15a izango dela, egun hori barne. Egundak hori larunbata edo jaieguna bada, zuriaketa aurkezteko epea hurrengo lanegunera arte luzatuko da.

Eta horrela jasota gera dadin, ziurtagiri hau luzatzen dut Alkate andreaken O.I.rekin,

O.I.-Vº.Bº.
ALKATEA, - LA ALCALDESA

desde la firma del citado convenio, a modo de pago anticipado del 80% de la cuantía concedida, con carácter previo a la justificación.

Quinto.- Registrar los datos estructurados del presente acuerdo de concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).

Sexto.- Comunicar a ELGOIBARKO IZARRA Euskaltzaleon Topagunea Elkartea que el plazo para que presente la documentación justificativa de la subvención finaliza el 15 de enero de 2025. Si ese día recae en sábado o día festivo, el plazo de presentación de la justificación se prolongará hasta el siguiente día hábil.

Y para que así conste, expido la presente certificación con el Vº.Bº. de la Sra. Alcaldesa,

Sinatzaileak/Firmantes	IDAZKARIA / EL SECRETARIO: IÑAKI GALDOS LANDA ALKATEA / LA ALCALDESA: MAIALEN GURRUTXAGA URANGA		
Kodea/Código	M24/0298	Udala/Ayto.	Elgoibar
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/100/AAAA5CN06.FhLP		
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen baliotasuna egiaztatzeko ondorengo webgunean sar zaitez edo QR irudia irakur ezazu. / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la validez acceda a la WEB o lea la imagen QR			



